Генеральная Ассамблея

4 May 2023
Russian

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 139 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Часть XI

Капитальные расходы

Раздел 33

Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

Содержание

Общий обзор	3
Предлагаемые потребности в ресурсах на 2024 год**	5
Общая информация о ресурсах	5
A. Потребности в ресурсах в разбивке по местам службы	9
1. Центральные учреждения (включая глобальные проекты)	9
2. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	10
3. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	11
4. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	11
5. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	12
6. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна ...	13
7. Экономическая комиссия для Африки	14
8. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	15

* A/78/50.

** В соответствии с пунктом 10 резолюции 77/267 Генеральной Ассамблеи часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ (часть II), представляется Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.

9.	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	16
10.	Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	16
В.	Крупные проекты строительства	17
Приложение
Ориентировочные сметы расходов по крупным проектам строительства в 2024 году	18

Общий обзор

- 33.1 В настоящем разделе представлена информация о ресурсах, предназначенных для финансирования потребностей в капитальных вложениях в связи со строительством, перестройкой, периодическим обслуживанием, переоборудованием и модернизацией сооружений, зданий и объектов общей инфраструктуры Секретариата Организации Объединенных Наций по всему миру, в том числе в области охраны и безопасности и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Для обеспечения применения в рамках всей Организации последовательного и систематического подхода к потребностям в ресурсах на покрытие капитальных расходов эти ресурсы испрашиваются по настоящему разделу. По разделу 33 не предусматривается ассигнований на покрытие связанных с должностями расходов или расходов по персоналу в связи с административно-управленческим обслуживанием предлагаемой в нем деятельности; такие ассигнования включены в соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, касающиеся Централных учреждений Организации Объединенных Наций, Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА), Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) и Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО).
- 33.2 Предлагаемые потребности в ресурсах соответствуют Международным стандартам учета в государственном секторе и охватывают потребности в ресурсах на реализацию проектов, которые приводят к увеличению стоимости активов и/или продлению срока их полезного использования, включая: а) капиталоемкие проекты и проекты структурного характера, направленные на существенное переоборудование сооружений или объектов инфраструктуры; и б) проекты по ремонту или замене существующего инженерно-технического оборудования (например, систем отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха), а также связанной с ним инфраструктуры, деталей и сопутствующих систем, необходимых для его функционирования (например, систем энергоснабжения, информационно-технических систем и систем безопасности). К числу предлагаемых проектов относятся как разовые проекты, так и новые и продолжающиеся многолетние проекты. Кроме того, в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции [77/263 А](#) и предыдущих резолюциях, в предлагаемую смету по настоящему разделу включено положение о производстве ежегодных выплат принимающей стране (Швейцарии) в счет погашения займов для финансирования стратегического плана сохранения наследия Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения.
- 33.3 В соответствии с резолюцией [77/263 А](#) Генеральной Ассамблеи и предыдущими резолюциями за оказание методической и технической помощи и поддержки периферийным отделениям и региональным комиссиям в вопросах планирования, управления и мониторинга в связи с проектами капитальных вложений, касающимися помещений, отвечает Служба по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, входящая в состав Отдела финансов полевых операций Управления по планированию программ, финансам и бюджету Департамента по стратегии, политике и контролю в области управления.
- 33.4 В Централных учреждениях проекты, которые предлагается финансировать по разделу 33, находятся в ведении Департамента оперативной поддержки (проекты, связанные со зданиями и сооружениями), Департамента по вопросам охраны и безопасности (проекты, связанные с охраной и безопасностью) и Управления информационно-коммуникационных технологий (проекты, связанные с общеорганизационными сетями). В Женеве, Вене и Найроби, а также в региональных комиссиях за осуществление таких проектов в местах службы отвечают соответствующие административные службы.

- 33.5 Что касается охраны и безопасности, то проекты, направленные на расширение возможностей в области защиты персонала и помещений Организации Объединенных Наций во всем мире, оцениваются и впоследствии реализуются в целях обеспечения стандартизации в тесной координации с Департаментом по вопросам охраны и безопасности, как, например, обстоит дело с текущим осуществлением многолетнего проекта стандартизированного контроля доступа в рамках всего Секретариата.
- 33.6 Что касается информационно-коммуникационных технологий, то Управление информационно-коммуникационных технологий осуществляет централизованное руководство деятельностью по разработке и осуществлению общеорганизационной стратегии в области ИКТ, а также деятельностью по разработке и применению соответствующих стандартов и обеспечивает эффективное использование ресурсов, выделяемых на цели модернизации информационных систем и совершенствования информационно-коммуникационного обслуживания. Управление осуществляет функции управления и надзора в отношении функционирования и модернизации глобальной инфраструктуры в Центральных учреждениях, периферийных отделениях и региональных комиссиях. Кроме того, Управление эксплуатирует и обслуживает конференционную инфраструктуру и технические средства в Центральных учреждениях. Модернизация осуществляется в рамках годовых проектов по модернизации общеорганизационных сетей. Такие проекты также служат для стандартизации соответствующей инфраструктуры и оборудования в целях обеспечения сопоставимых стандартов функциональности, качества и надежности соответствующих услуг в рамках всей Организации, в том числе в области телекоммуникаций.
- 33.7 В соответствии с представленным докладом о планировании капитальных вложений (A/77/519) Секретариат в настоящее время работает над пересмотренным всеобъемлющим планом крупных капитальных вложений, которые потребуются в рамках всей Организации в период после 2024 года, и этот план будет представлен Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят восьмой сессии. Доклад будет включать в себя информацию о поэтапных планах Организации, в том числе о среднесрочных и долгосрочных перспективах в отношении потребностей в капитальных вложениях. Соответствующие предложения по ресурсам будут впоследствии представляться в контексте будущих предлагаемых бюджетов с учетом любых указаний, которые будут получены от Ассамблеи. Как подробно описано ниже, ресурсы, испрашиваемые на 2024 год по данному разделу, необходимы для продолжения осуществления текущих многолетних проектов и срочных новых проектов, которые должны быть реализованы в 2024 году, и, следовательно, не охвачены рассчитанным на более долгосрочную перспективу докладом о планировании капитальных вложений.
- 33.8 В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 75/252, включить в раздел 33 бюджета по программам исключительно для информации ориентировочные сметы расходов по крупным проектам строительства в приложении приводится таблица с запрашиваемой информацией, касающейся этих проектов капитального строительства. С учетом меняющейся обстановки такие сметы могут быть пересмотрены в докладах о ходе реализации каждого проекта. Поскольку сметы расходов предоставляются исключительно для информации, в предлагаемый объем ресурсов по настоящему разделу 33 не включены ресурсы на эти проекты, в том числе на соответствующие группы по управлению проектами по соответствующим разделам бюджета, кроме раздела 33; в соответствии со сложившейся практикой эти ресурсы будут испрошены в предстоящем докладе Генерального секретаря о ходе реализации соответствующих проектов, который будет представлен на основной части семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Предлагаемые потребности в ресурсах на 2024 год

Общая информация о ресурсах

33.9 Предлагаемый на 2024 год общий объем ресурсов составляет 29 985 800 долл. США до пересчета, что на 55 485 200 долл. США (или 64,9 процента) в чистом выражении меньше суммы ассигнований на 2023 год. Как объясняется в пунктах 33.10 и 33.11 ниже, изменения в объеме ресурсов объясняются следующими двумя факторами: а) техническими корректировками (уменьшение на 55 758 000 долл. США); и б) прочими изменениями (увеличение на 272 800 долл. США). Информация о распределении предлагаемого объема ресурсов приведена в таблице 33.1.

Таблица 33.1

Изменения в объеме финансовых ресурсов в разбивке по категории проектов и местам осуществления

(В тыс. долл. США)

Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения	Итого	В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
Технические корректи- ровки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее
А. Программы перестройки, модернизации и капитального ремонта помещений
Центральные учреждения	2 445,0	2 259,6	–	–	(530,6)	(530,6)	(23,5)	1 729,0
ЮНОГ ^а	5 000,5	4 015,2	–	–	(1 216,7)	(1 216,7)	(30,3)	2 798,5
ЮНОН	1 222,9	1 383,3	–	–	(683,3)	(683,3)	(49,4)	700,0
ЮНОВ	1 647,7	1 337,7	–	–	–	–	–	1 337,7
ЭКА	1 391,0	1 412,7	–	–	269,9	269,9	19,1	1 682,6
ЭКЛАК	1 270,0	886,8	–	–	(381,5)	(381,5)	(43,0)	505,3
ЭСКАТО	1 006,6	1 096,0	–	–	149,4	149,4	13,6	1 245,4
ЭСКЗА	1 224,1	1 294,4	–	–	410,6	410,6	31,7	1 705,0
ЮНСКО	–	–	–	–	200,0	200,0	100,0	200,0
ОНВУП	–	–	–	–	500,0	500,0	100,0	500,0
Итого	15 207,8	13 685,7	–	–	(1 282,2)	(1 282,2)	(9,4)	12 403,5
В. Информационно-коммуникационные технологии
Сеть ИКТ в Центральных учрежде- ниях	2 980,0	2 734,7	–	–	(142,0)	(142,0)	(5,2)	2 592,7
Инфраструктура и оборудование для конференционного обслуживания	–	–	3 500,0	3 500,0	100	3 500,0
ИКТ (глобальная сеть)	1 953,9	1 629,5	–	–	142,0	142,0	8,7	1 771,5
ЮНОГ	–	292,8	–	–	(52,8)	(52,8)	(18,0)	240,0
ЮНОН	–	45,4	–	–	459,6	459,6	1 012,3	505,0
ЮНОВ	–	120,1	–	–	24,9	24,9	20,7	145,0
ЭКЛАК	–	165,1	–	–	518,3	518,3	313,9	683,4
ЭСКЗА	–	371,0	–	–	(109,0)	(109,0)	(29,4)	262,0
Итого	4 933,9	5 358,6	–	–	4 341,0	4 341,0	81,0	9 699,6
С. Проект стандартизированного контроля доступа и другие соответствующие проекты по модернизации систем безопасности
Центральные учреждения	785,9	2 464,4	–	–	226,6	226,6	9,2	2 691,0
ДОБ (глобальная интеграция)	–	922,2	–	–	298,8	298,8	32,4	1 221,0

Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения	Итого	В процентах	Смета на 2024 год (до пересчета)
Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее
ЮНОГ	618,7	982,1	–	–	37,9	37,9	3,9	1 020,0
ЮНОН	389,0	1 871,6	–	–	(624,1)	(624,1)	(33,3)	1 247,5
ЮНОВ	677,4	898,8	–	–	(875,6)	(875,6)	(97,4)	23,2
ЭКА	458,1	1 133,8	–	–	911,2	911,2	80,4	2 045,0
ЭКЛАК	67,8	490,3	–	–	(115,3)	(115,3)	(23,5)	375,0
ЭСКАТО	248,6	949,8	–	–	(689,8)	(689,8)	(72,6)	260,0
ЭСКЗА	234,5	955,7	–	–	(955,7)	(955,7)	(100,0)	–
Итого	3 480,0	10 668,7	–	–	(1 786,0)	(1 786,0)	(16,7)	8 882,7
Д. Крупные проекты строительства^b
Стратегический план сохранения наследия в ЮНОГ ^a	66 971,8	26 347,9	(26 347,9)	–	–	(26 347,9)	(100,0)	–
Замена офисных корпусов А–J в ЮНОН	10 069,3	11 748,1	(11 748,1)	–	–	(11 748,1)	(100,0)	–
Ремонт центра конференционного обслуживания в ЮНОН	914,6	3 889,3	(3 889,3)	–	–	(3 889,3)	(100,0)	–
Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в ЭСКАТО	6 024,3	10 345,9	(10 345,9)	–	–	(10 345,9)	(100,0)	–
Ремонт Северного здания в ЭКЛАК	5 158,8	615,6	(615,6)	–	–	(615,6)	(100,0)	–
Ремонт Дома Африки в ЭКА	–	2 811,2	(2 811,2)	–	–	(2 811,2)	(100,0)	–
Итого	89 138,8	55 758,0	(55 758,0)	–	–	(55 758,0)	(100,0)	–
Всего	112 760,5	85 471,0	(55 758,0)	–	1 272,8	(54 485,2)	(63,7)	30 985,8

Сокращения: ДОБ — Департамент по вопросам охраны и безопасности; ЮНОГ — Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве; ЮНОН — Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби; ЮНОВ — Отделение Организации Объединенных Наций в Вене.

^a Включая сумму в размере 2 698 500 долл. США для осуществления в 2024 году ежегодных выплат в счет погашения займа для реализации стратегического плана сохранения наследия.

^b Ориентировочные сметы расходов по крупным проектам строительства на 2024 год приведены в приложении исключительно для информации.

Технические корректировки

33.10 Изменения в объеме ресурсов, включающие уменьшение сметы на 55 758 000 долл. США, объясняются исключением единовременных потребностей, утвержденных Генеральной Ассамблеей на 2023 год в ее резолюции 77/263 А, в связи со следующими проектами: а) стратегическим планом сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (26 347 900 долл. США); б) заменой офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (11 748 100 долл. США); в) ремонтом центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (3 889 300 долл. США); г) проектом повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в комплексе ЭСКАТО в Бангкоке (10 345 900 долл. США); и д) ремонтом Северного здания в комплексе ЭКЛАК в Сантьяго (615 600 долл. США). Ресурсы для реализации этих проектов на 2024 год будут испрошены в предстоящих докладах Генерального секретаря о ходе реализации соответствующих проектов, которые будут представлены на рассмотрение в ходе основной части семьдесят восьмой сессии Ассамблеи.

Прочие изменения

- 33.11 Изменения в объеме ресурсов включают увеличение сметы на 1 272 800 долл. США, что объясняется нижеследующим: увеличением по статье «Информационно-коммуникационные технологии» (4 341 000 долл. США), которое частично компенсируется уменьшением сметы по статье: а) «Программы перестройки, модернизации и капитального ремонта помещений» (1 282 200 долл. США); и б) «Проект стандартизированного контроля доступа и другие соответствующие проекты по модернизации систем безопасности» (1 786 000 долл. США).
- 33.12 В каждом бюджетном периоде производится перераспределение ресурсов, испрашиваемых по разделу 33, поскольку они предназначены для финансирования целого ряда мероприятий, лишь часть из которых носит регулярный характер, тогда как остальные представляют собой либо единовременные, либо многолетние проекты. Каждый предлагаемый бюджет по программам на новый бюджетный период составляется с учетом завершения единовременных мероприятий и появления новых единовременных потребностей во вложениях по программам.
- 33.13 Что касается программ перестройки, модернизации и капитального ремонта помещений, то объем ресурсов отражает чистое сокращение потребностей на сумму 1 982 200 долл. США для Центральных учреждений в Нью-Йорке, периферийных отделений и региональных комиссий, что частично компенсируется увеличением на 500 000 долл. США потребностей в капитальных вложениях в ОНВУП, которые ранее были предусмотрены в разделе 5 «Операции по поддержанию мира» бюджета по программам, а также появлением новых потребностей в размере 200 000 долл. США для отделения ЮНСКО в городе Газа, о чем подробнее говорится в пунктах 33.41 и 33.43.
- 33.14 Что касается информационно-коммуникационных технологий, то изменения в объеме ресурсов включают увеличение сметы на 4 341 000 долл. США, которое связано главным образом с: а) дополнительными ресурсами, которые предлагается выделить для начала поэтапной многолетней модернизации устаревшей инфраструктуры и оборудования для конференционного обслуживания в Центральных учреждениях (3 500 000 долл. США); б) заменой виртуальных серверов и сетевых систем и приобретением дополнительных точек доступа Wi-Fi в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (459 600 долл. США); и с) модернизацией инфраструктуры ИКТ и цифровой архитектуры в ЭКЛАК (518 300 долл. США), что частично компенсируется сокращением потребностей как в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (52 800 долл. США), так и в ЭСКЗА (109 000 долл. США).
- 33.15 Что касается потребностей в капитале на обеспечение охраны и безопасности, то изменения в объеме ресурсов отражают уменьшение сметы на 1 786 000 долл. США с учетом хода реализации проекта стандартизированного контроля доступа в период 2022–2023 годов в различных подразделениях Секретариата.

Характер предлагаемой деятельности

- 33.16 В таблице 33.2 потребности в ресурсах показаны в разбивке по следующим категориям: а) разовые проекты; и б) новые и продолжающиеся многолетние проекты с поэтапным осуществлением. Разделение по подкатегориям позволяет рассматривать совокупность мероприятий, ресурсы на осуществление которых испрашиваются по разделу 33, с точки зрения их характера и продолжительности и в разбивке по местам их осуществления.

Таблица 33.2

Характер проектов, предлагаемых на 2024 год, в разбивке по местам осуществления (до пересчета)

(В тыс. долл. США)

Описание	Централь- ные учре- ждения	Общеорга- низацион- ные сети (в ведении УИКТ)	Глобаль- ная безо- пасность (в ведении ДОБ)	Итого по
Центральным учреждениям, включая гло- бальные про- екты	ЮНОГ	ЮНОН	ЮНОВ	ЭКА	ЭКЛАК	ЭСКАТО	ЭСКЗА	ЮНСКО	ОНВУП	Итого	Всего
А. Разовые про- екты (новые)	950,0	–	–	950,0	100,0	–	–	469,4	260,0	–	200,0	–	1 029,4	1 979,4
В. Новые и продол- жающиеся мно- голетние про- екты	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Продолжение много- летних проектов	6 062,7	1 771,5	1 221,0	9 055,2	4 058,5	1 005,0	1 505,9	1 218,6	974,3	1 245,4	1 702,0	–	–	11 709,7	20 764,9
Новые многолетние проекты	3 500,0	–	–	3 500,0	–	1 347,5	–	2 509,0	120,0	–	265,0	–	500,0	4 741,5	8 241,5
Итого, В	9 562,7	1 771,5	1 221,0	12 555,2	4 058,5	2 352,5	1 505,9	3 727,6	1 094,3	1 245,4	1 967,0	–	500,0	16 451,2	29 006,4
Всего	10 512,7	1 771,5	1 221,0	13 505,2	4 058,5	2 452,5	1 505,9	3 727,6	1 563,7	1 505,4	1 967,0	200,0	500,0	17 480,6	30 985,8

Сокращения: ДОБ — Департамент по вопросам охраны и безопасности; УИКТ — Управление информационно-коммуникационных технологий; ЮНОГ — Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве; ЮНОН — Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби; ЮНОВ — Отделение Организации Объединенных Наций в Вене.

А. Потребности в ресурсах в разбивке по местам службы

1. Центральные учреждения (включая глобальные проекты)

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 505 200 долл. США

- 33.17 Как показано в таблице 33.3, общая сумма ассигнований в размере 13 505 200 долл. США предназначена для покрытия расходов по: а) разовым проектам (950 000 долл. США); и б) новым и продолжающимся многолетним проектам (12 555 200 долл. США).
- 33.18 Ассигнования в размере 950 000 долл. США необходимы для финансирования первоначального этапа строительства стоянки для велосипедов на территории комплекса Центральных учреждений.
- 33.19 Ассигнования в размере \$12 555 200 необходимы для финансирования дальнейшей реализации многолетних проектов в Центральных учреждениях, включая: а) замену трубопровода для подачи речной воды и модернизацию речного водозаборного узла (779 000 долл. США); б) замену будки охраны на входе для делегатов (1 980 000 долл. США); в) модернизацию систем видеонаблюдения и рентгеновских установок (711 000 долл. США); г) глобальное обновление и стандартизацию систем контроля доступа и внедрение соответствующих требований к аппаратному обеспечению и инфраструктуре (1 221 000 долл. США); д) периодическую модернизацию и обслуживание инфраструктуры общеорганизационной сети в технических помещениях Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, обеспечивающей обслуживание зданий Секретариата, Генеральной Ассамблеи и конференционного корпуса (2 140 500 долл. США); е) обслуживание и обновление программных средств сетевой защиты Check Point в Центральных учреждениях, которые крайне необходимы для защиты глобальной информационно-коммуникационной сети Организации в рамках всего Секретариата от кибератак; в частности, испрашиваемые ресурсы будут направлены на приобретение лицензий, необходимых для обновления средств сетевой защиты Организации (452 200 долл. США); ж) единый контракт на обслуживание сетевого и телефонного оборудования в Центральных учреждениях, периферийных отделениях и региональных комиссиях, гарантирующий одинаковый уровень обслуживания во всех местах службы, с учетом увеличения количества и стоимости оборудования и систем, охватываемых этим глобальным контрактом (1 771 500 долл. США); и з) ассигнования в размере 3 500 000 долл. США для начала поэтапной модернизации основной инфраструктуры, аппаратных средств и оборудования для конференционного обслуживания в Центральных учреждениях.

Таблица 33.3

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, Центральные учреждения (включая глобальные проекты)

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Разовые проекты (новые)
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	950,0
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	779,0
Модернизация инфраструктуры ИКТ (Центральные учреждения)	2 592,7
Модернизация инфраструктуры ИКТ (глобальные проекты)	1 771,5
Капитальный ремонт помещений и объектов общей инфраструктуры	2 691,0

Описание	Сумма
Модернизация инфраструктуры для обеспечения охраны и безопасности (глобальные проекты)	1 221,0
Итого, В.1	10 005,2
2. Новые многолетние проекты
Инфраструктура и оборудование для конференционного обслуживания (Центральные учреждения)	3 500,0
Итого, В.2	3 500,0
Всего	13 505,2

2. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 058 500 долл. США

- 33.20 Общие ассигнования в размере 4 058 500 долл. США для Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве необходимы для финансирования дальнейшей реализации многолетних проектов, о чем подробно говорится ниже.
- 33.21 Эти ассигнования предусмотрены для финансирования дальнейших работ в связи с: а) инфраструктурой блокировки в случае чрезвычайных ситуаций (900 000 долл. США); б) защитой окон в пределах всего комплекса с помощью новой противоосколочной пленки (120 000 долл. США); в) комплексной системой управления факторами уязвимости и рисками в сфере ИКТ (180 000 долл. США); д) включением в системы и приложения ИКТ в Женеве различных функций для инклюзии инвалидов (60 000 долл. США); и е) сбором и удалением опасных материалов (100 000 долл. США). В соответствии с положениями резолюции 77/263 А и предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи в эти ассигнования также включена сумма в размере 2 698 500 долл. США (2 502 000 швейцарских франков) для осуществления ежегодных выплат принимающей стране в счет погашения займа для финансирования стратегического плана сохранения наследия.
- 33.22 Оценка проектов на 2024 год была произведена в тесной консультации с группой по проекту стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, чтобы исключить необходимость повторного проведения работ в будущем и обеспечить, чтобы в период реализации общего проекта ремонта рассматривались только вопросы удовлетворения насущных потребностей и проведения срочных ремонтных работ, в частности во Дворце Наций. Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.4.

Таблица 33.4

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Модернизация инфраструктуры ИКТ	240,0
Улучшения в области охраны и безопасности	1 020,0
Погашение займа для реализации стратегического плана сохранения наследия	2 798,5
Всего	4 058,5

3. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 505 900 долл. США

- 33.23 Ассигнования на общую сумму в 1 505 900 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования как доли Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в расходах на эксплуатационно-техническое обслуживание и ремонт Венского международного центра, управление которым осуществляет Организация Объединенных Наций по промышленному развитию с распределением соответствующих расходов между организациями, базирующимися в Центре, и правительством страны пребывания в соответствии с подписанным между ними соглашением (в части, касающейся проектов капитального ремонта), так и доли в расходах на системы охраны и безопасности в Центре, а также на соответствующие компоненты аппаратной инфраструктуры ИКТ. Испрашиваемая сумма рассчитана исходя из доли Отделения в расходах на перестройку и переоборудование, которая на сегодняшний день составляет 23,2 процента, и ее доли в расходах на капитальный ремонт помещений, которая составляет 11,6 процента. Соответствующая доля в расходах каждой из четырех организаций, базирующихся в Центре, рассчитывается на основе совокупных данных о площади занимаемых ею помещений, численности персонала и объеме работы.
- 33.24 На 2024 год взнос Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в Фонд эксплуатации общих зданий на работы по периодическому ремонту, модернизации и техническому обслуживанию Венского международного центра составляет 1 337 700 долл. США. Кроме того, ассигнования в размере 23 200 долл. США предназначены для модернизации и приобретения различных аппаратных компонентов системы обеспечения безопасности доступа в Отделение. Также включены ассигнования в размере 145 000 долл. США, предназначенные для покрытия потребностей в ресурсах на финансирование программных средств сетевой защиты Check Point для защиты от кибератак. Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.5.

Таблица 33.5

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	1 337,7
Модернизация инфраструктуры ИКТ	145,0
Улучшения в области охраны и безопасности	23,2
Всего	1 505,9

4. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 452 500 долл. США

- 33.25 Общая сумма ассигнований в размере 2 452 500 долл. США предназначена для финансирования: а) разовых проектов (100 000 долл. США); и б) новых и продолжающихся многолетних проектов (2 352 500 долл. США).
- 33.26 Ассигнования в размере 100 000 долл. США предназначены для единовременного переоборудования радицентра и замены аппаратуры связи в помещениях Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

- 33.27 Ассигнования в размере 2 352 500 долл. США предназначены для: а) корректировки периметра комплекса Организации Объединенных Наций, необходимой в результате расширения прилегающей к нему авеню Организации Объединенных Наций (400 000 долл. США); б) модернизации виртуальных серверов и сети, а также приобретения дополнительных точек доступа Wi-Fi (435 000 долл. США); и с) усовершенствования инфраструктуры систем безопасности, включая оснащение комплекса камерами видеонаблюдения и средствами обнаружения взрывных устройств, расширение противоперелазного ограждения, усовершенствование системы регулирования движения автотранспорта и замену имеющихся контроллеров открывания и закрывания дверей (512 500 долл. США). Кроме того, эти ассигнования предназначены для дальнейшего финансирования а) различных усовершенствований системы обеспечения доступности (300 000 долл. США); б) мер защиты от нападений «активных стрелков» посредством установки пуленепробиваемых дверей повышенной безопасности, защиты окон с помощью противоосколочной пленки и приобретения рентгеновских аппаратов двойного обзора (635 000 долл. США); и с) ежегодного продления лицензии на программные средства сетевой защиты Check Point для обеспечения информационной безопасности (70 000 долл. США). Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.6.

Таблица 33.6

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Разовые проекты (новые)
Улучшения в области охраны и безопасности	100,0
Итого, А	100,0
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	300,0
Улучшения в области охраны и безопасности	635,0
Модернизация инфраструктуры ИКТ	70,0
Итого, В.1	1 005,0
2. Новые многолетние проекты
Модернизация инфраструктуры ИКТ	435,0
Капитальный ремонт помещений и объектов общей инфраструктуры	400,0
Улучшения в области охраны и безопасности	512,5
Итого, В.2	1 347,5
Всего, В	2 452,5

5. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 505 400 долл. США

- 33.28 Общая сумма ассигнований в размере 1 505 400 долл. США предназначена для финансирования: а) разовых проектов (70 000 долл. США); и б) дальнейшего осуществления многолетних проектов (1 435 400 долл. США).

- 33.29 Ассигнования в размере 70 000 долл. США предназначены для финансирования необходимых работ по модернизации системы обеспечения пожарной безопасности Комиссии в случае чрезвычайных ситуаций в соответствии с новыми нормами страны пребывания.
- 33.30 Ассигнования в размере 1 435 400 долл. США предназначены для финансирования дальнейших работ, связанных с: а) модернизацией зоны контролируемого входа и досмотра на территории комплекса ЭСКАТО (549 400 долл. США); б) удалением асбеста в различных помещениях ЭСКАТО (146 000 долл. США); в) продолжением многолетнего проекта по ремонту конференц-центра ЭСКАТО, в частности конференц-зала 1, включая коммуникации, основные системы ИКТ и аппаратуру (550 000 долл. США); и д) модернизацией систем контроля доступа в блоке А ЭСКАТО (190 000 долл. США). Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.7.

Таблица 33.7

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ЭСКАТО

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Разовые проекты (новые)
Улучшения в области охраны и безопасности	70,0
Итого, А	70,0
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	1 099,4
Капитальный ремонт помещений и объектов общей инфраструктуры	146,0
Улучшения в области охраны и безопасности	190,0
Итого, В.1	1 435,4
Всего	1 505,4

6. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна***Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 563 700 долл. США***

- 33.31 Общая сумма ассигнований в размере 1 563 700 долл. США предназначена для финансирования: а) разовых проектов (469 400 долл. США); и б) новых и продолжающихся многолетних проектов (1 094 300 долл. США).
- 33.32 Ассигнования в размере 469 400 долл. США предназначены для финансирования необходимых работ по модернизации цифровой архитектуры и инфраструктуры Комиссии в целях повышения эффективности, надежности и устойчивости, в том числе для содействия расширению цифрового хранилища интеллектуальных достижений Комиссии с 1948 года и доступа к нему на основе более качественных услуг хостинга.
- 33.33 Ассигнования в размере 1 094 300 долл. США предназначены для покрытия расходов, связанных с: а) продлением соглашения о поддержке программного обеспечения и заменой сервера для систем контроля доступа и видеонаблюдения (120 000 долл. США); б) текущими проектами по обеспечению более эффективного распоряжения водными ресурсами и их рационального использования (370 600 долл. США); в) текущим проектом по улучшению доступной среды для людей с инвалидностью (134 700 долл. США); и д) ежегодным продлением лицензии на программные средства сетевой защиты Check Point для обеспечения информационной

безопасности (214 000 долл. США); е) продолжением работ по повышению уровня физической безопасности и защиты и модернизации аппаратных средств и соответствующего оборудования (190 000 долл. США); и f) дальнейшим усовершенствованием средств контроля доступа в Южном павильоне (65 000 долл. США). Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.8.

Таблица 33.8

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ЭКЛАК

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Разовые проекты (новые)
Модернизация инфраструктуры ИКТ	469,4
Итого, А	469,4
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	505,3
Модернизация инфраструктуры ИКТ	214,0
Улучшения в области охраны и безопасности	255,0
Итого, В.1	974,3
2. Новые многолетние проекты
Улучшения в области охраны и безопасности	120,0
Итого, В.2	120,0
Всего	1 563,7

7. Экономическая комиссия для Африки*Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 727 600 долл. США*

- 33.34 Ассигнования в размере 3 727 600 долл. США предназначены для реализации новых и продолжающихся многолетних проектов по модернизации, о которых говорится ниже.
- 33.35 Ассигнования в размере 1 218 600 долл. США предназначены для финансирования продолжающегося многолетнего проекта по реконструкции старого здания «Яунде», которое было сооружено в 1934 году и в котором располагается региональное отделение Комиссии в Западной Африке.
- 33.36 Ассигнования в размере 2 509 000 долл. США предназначены для финансирования следующих работ в рамках новых многолетних проектов модернизации: а) этап проектирования в рамках проекта по модернизации пунктов контроля безопасности в отношении автотранспорта, пешеходов и грузов (260 000 долл. США); б) привлечение специализированной архитектурно-инженерной фирмы для оказания помощи ЭКА в проведении технической оценки и подготовке итогового отчета для составления предложения по проведению комплексных ремонтных работ в старом комплексе в Аддис-Абебе (464 000 долл. США); и с) работы начального этапа по укреплению стены протяженностью 1,6 км по периметру комплекса ЭКА и ворот (1 785 000 долл. США). Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.9.

Таблица 33.9

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ЭКА

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	1 218,6
Итого, В.1	1 218,6
2 Новые многолетние проекты
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	464,0
Улучшения в области охраны и безопасности	2 045,0
Итого, В.2	2 509,0
Всего	3 727,6

8. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии**Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 967 000 долл. США**

- 33.37 Общая сумма ассигнований в размере 1 967 000 долл. США предназначена для финансирования: а) продолжающихся многолетних проектов (1 702 000 долл. США); и б) новых многолетних проектов (265 000 долл. США).
- 33.38 Ассигнования в размере 1 702 000 долл. США предназначены для: а) модернизации конференц-залов для удовлетворения потребностей людей с инвалидностью в рамках продолжающегося проекта по улучшению доступной среды (500 000 долл. США); б) модернизации инфраструктуры ИКТ для обеспечения непрерывности функционирования (40 000 долл. США); в) продолжающейся замены системы отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха (465 000 долл. США); д) реконструкции автостоянки, включая системы контроля доступа (475 000 долл. США); и е) модернизации имеющегося оборудования систем обеспечения физической безопасности, а также их поддержки и обслуживания (222 000 долл. США).
- 33.39 Ассигнования в размере 265 000 долл. США предназначены для реконструкции двух этажей главного здания.
- 33.40 Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.10.

Таблица 33.10

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ЭСКЗА

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
В. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Продолжение многолетних проектов
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	1 440,0
Модернизация инфраструктуры ИКТ	262,0
Итого, В.1	1 702,0

Описание	Сумма
2. Новые многолетние проекты
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	265,0
Итого, В.2	265,0
Всего	1 967,0

9. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Потребности в ресурсах (до пересчета): 500 000 долл. США

- 33.41 Ассигнования на общую сумму 500 000 долл. США предназначены для финансирования новых многолетних проектов по ремонту и модернизации различных элементов старого комплекса, расположенного в Иерусалиме, включая: а) периодическое техническое обслуживание и ремонт различных элементов комплекса, которые ранее предусматривались в разделе 5 «Операции по поддержанию мира» бюджета по программам (300 000 долл. США); и б) проведение специализированного архитектурно-инженерного обследования для оценки состояния конструкций комплекса, в том числе в отношении сейсмических рисков, с тем чтобы помочь ОНВУП завершить подготовку предложения о проведении всесторонней модернизации и ремонта 75-летнего комплекса (200 000 долл. США).

- 33.42 Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.11.

Таблица 33.11

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ОНВУП

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Новые и продолжающиеся многолетние проекты
1. Новые многолетние проекты
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	500,0
Всего	500,0

10. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Потребности в ресурсах (до пересчета): 200 000 долл. США

- 33.43 Ассигнования в размере 200 000 долл. США предназначены для завершения работ по ремонту и модернизации нового офиса ЮНСКО в Газе. По итогам оценки риска взрывов, проведенной Департаментом по вопросам охраны и безопасности в четвертом квартале 2022 года, ЮНСКО было рекомендовано срочно переехать из своих помещений. В начале 2023 года ЮНСКО остановила свой выбор на комплексе в городе Газа, куда она могла бы переехать, и подписала договор аренды на пять лет. В течение 2023 года ЮНСКО будет заниматься реконструкцией комплекса, в том числе принимать меры по усилению охраны и безопасности для соблюдения минимальных стандартов безопасности операций, а также проводить структурную модернизацию виллы и устанавливать необходимые сети и оборудование. ЮНСКО намерена переехать в новое помещение к концу 2023 года. В 2024 году новые помещения потребуют

дополнительных инвестиций для закупки мебели и офисной техники, а также для завершения устройства автостоянки и защиты зоны доступа и периметра.

- 33.44 Сводная информация о соответствующих потребностях в ресурсах приводится в таблице 33.12.

Таблица 33.12

Потребности в ресурсах в разбивке по характеру проектов, ЮНСКО

(В тыс. долл. США)

Описание	Сумма
А. Разовые проекты (новые)
Переоборудование помещений и модернизация объектов общей инфраструктуры	200,0
Всего	200,0

В. Крупные проекты строительства

- 33.45 Как указано в пункте 33.8 выше, в соответствии с резолюцией [75/252](#) Генеральной Ассамблеи ориентировочные сметы по крупным проектам строительства (стратегический план сохранения наследия Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, замена офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, ремонт Дома Африки в ЭКА, проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в ЭСКАТО, ремонт Северного здания в ЭКЛАК и проект по решению проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби) приводятся в приложении к настоящей брошюре исключительно для информации.

Приложение

Ориентировочные сметы расходов по крупным проектам строительства в 2024 году

(В тыс. долл. США)

Описание	Ассигнования на 2023 год	Смета на 2024 год (до пересчета) ^a
Раздел 33
Крупные проекты строительства^b
Стратегический план сохранения наследия в ЮНОГ	26 347,9	55 000,0
Замена офисных корпусов А–J в ЮНОН	11 748,1	12 240,0
Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в ЭСКАТО	10 345,9	–
Ремонт Северного здания в ЭКЛАК	615,6	4 812,2
Ремонт Дома Африки в ЭКА	2 811,2	12 706,3
Ремонт центра конференционного обслуживания в ЮНОН	3 889,3	4 683,5
Итого, раздел 33	55 758,0	89 442,0
Разделы 18, 19, 21, 29G и 34^c	7 760,6	6 171,9
Всего	63 518,6	95 613,9

Сокращения: ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЮНОГ — Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве; ЮНОН — Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби.

^a Ориентировочные сметы расходов по крупным проектам строительства приведены исключительно для информации.

^b Расходы по персоналу, связанные с крупными проектами строительства, которые не включены в раздел 33.

^c Предложенная сумма не включена в предлагаемый бюджет по программам на 2024 год.